ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice, le 11 janvier 1984, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "réglant l'application de l'article 2 de la loi du 2 décembre 1982 intégrant la police de la jeunesse à la police judiciaire des parquets", a donné le 16 janvier 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e januari 1984 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit houdende "regeling van de toepassing van artikel 2 van de wet van 2 december 1982 tot indeling van de jeugdpolitie bij de gerechtelijke politie bij de parketten", heeft de 16e januari 1984 het volgend advies gegeven :

INTITULE.

La loi du 2 décembre 1982 n'ayant pas encore été publiée, le Conseil d'Etat ne peut vérifier si l'intitulé qui lui est donné dans le projet est exact.

La même observation vaut pour l'alinéa ler du préambule.

PREAMBULE.

A l'alinéa ler, il s'indiquerait de viser expressément l'article 2 de la loi, qui constitue le fondement de l'arrêté en projet, et d'écrire, par conséquent, à la fin de l'alinéa : ", notamment l'article 2;".

+

Il est d'usage de viser les textes législatifs dans l'ordre de leur date, de sorte que le visa de la loi du 7 avril 1919 devrait venir en premier lieu et former l'alinéa ler du préambule.

Lorsque la loi du 2 décembre 1982 aura été publiée, il conviendra d'écrire,à l'alinéa 2 (devenant l'alinéa ler) : "..., modifiée par les lois des 21 août 1949, 6 juillet 1964, 27 mars 1969 et 2 décembre 1982;".

Les arrêtés royaux des 7 mai 1921 et 3 avril 1929, qui sont relatifs à la sûreté publique, ne constituent pas le fondement du projet et leur mention n'est pas nécessaire à sa compréhension.

Les alinéas 3 et 4 devraient donc être omis.

+

.../...

DISPOSITIF.

Compte tenu des indications qui ont été fournies au Conseil d'Etat et de certaines améliorations de forme, le texte suivant est proposé pour l'ensemble du dispositif de l'arrêté en projet :

"NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Les membres du personnel qui, au moment de l'entrée en vigueur de la loi du 2 décembre 1982 relative à l'intégration de la police de la jeunesse à la police judiciaire des parquets, étaient porteurs d'un des grades d'officier-commissaire principal de la police de la jeunesse, d'officier-commissaire de la police de la jeunesse, d'agent-inspecteur de la police de la jeunesse et d'agent de la police de la jeunesse porteront désormais respectivement le grade d'officier-commissaire principal aux délégations judiciaires, d'officier-commissaire aux délégations judiciaires, d'agent-inspecteur judiciaire et d'agent de la police judiciaire.

Article 2.-

§ 1er. Pour les promotions qui dépendent de l'ancienneté de grade et pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire, les services accomplis en qualité de membre de la police de la jeunesse sont pris en considération comme s'ils avaient été effectués à la police judiciaire dans un grade équivalent.

Pour les promotions qui dépendent de l'ancienneté de grade, les services accomplis par des membres de la police judiciaire en qualité de membre de la police de la jeunesse, sont pris en considération comme s'ils avaient été effectués à la police judiciaire dans le grade équivalent.

.../...

§ 2. Pour l'application du paragraphe ler, sont considérées comme services accomplis, les périodes durant lesquelles l'intéressé s'est trouvé dans une position administrative qui lui valait son traitement d'activité ou, à défaut, la conservation de ses titres à l'avancement de traitement.

Les équivalences de grades sont celles qui ressortent des énumérations de l'article ler.

Article 3.-

Les anciens agents de la police de la jeunesse qui ont réussi l'examen de capacité d'officier judiciaire, conservent leurs titres à une nomination d'officier judiciaire.

Les agents de la police judiciaire qui ont réussi l'examen de capacité d'officier de la police de la jeunesse peuvent être promus au grade d'officier judiciaire.

Article 4.-

Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 21 mai 1971 instituant des unités de police de la jeunesse et portant le statut des officiers et agents de cette police;

2° l'arrêté royal du 21 mai 1971 fixant les conditions d'exercice des fonctions des officiers et agents de la police de la jeunesse, modifié par l'arrêté royal du 13 juillet 1971.

Article 5.-

Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à ".

OPSCHRIFT.

Daar de wet van 2 december 1982 nog niet bekendgemaakt is, kan de Raad van State niet nagaan of het opschrift dat er in het ontwerp aan gegeven wordt, juist is.

Dezelfde opmerking geldt voor het eerste lid van de aanhef.

AANHEF.

In het eerste lid zou uitdrukkelijk moeten worden verwezen naar artikel 2 van de wet, dat de rechtsgrond van het ontworpen besluit vormt, en zou bijgevolg op het einde van het lid moeten worden geschreven : ", inzonderheid op artikel 2;".

+

Het is gebruikelijk dat de wetteksten in chronologische volgorde worden aangehaald; de verwijzing naar de wet van 7 april 1919 zou bijgevolg op de eerste plaats moeten komen en zou het eerste lid van de aanhef moeten vormen.

Wanneer de wet van 2 december 1982 bekendgemaakt zal zijn, zal men in het tweede lid (dat het eerste lid wordt) moeten schrijven : "... gewijzigd bij de wetten van 21 augustus 1949, 6 juli 1964, 27 maart 1969 en 2 december 1982;".

De koninklijke besluiten van 7 mei 1921 en 3 april 1929, die betrekking hebben op de Openbare Veiligheid, zijn geen rechtsgrond voor het ontwerp en de vermelding ervan is niet noodzakelijk voor een goed begrip van het ontwerp.

.../...

Het derde en het vierde lid zouden dus moeten vervallen.

+

BEPALEND GEDEELTE.

Gelet op de gegevens die aan de Raad van State werden verstrekt en met inachtneming van een aantal vormverbeteringen, wordt de volgende tekst voorgesteld voor het gehele bepalend gedeelte van het ontwerp-besluit :

"HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

De personeelsleden die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van de wet van 2 december 1982 tot indeling van de jeugdpolitie bij de gerechtelijke politie bij de parketten, één van de volgende graden bekleedden : officier-eerstaanwezend commissaris van de jeugdpolitie, officier-commissaris van de jeugdpolitie, agent-inspecteur van de jeugdpolitie of agent van de jeugdpolitie, bekleden voortaan de graad van respectievelijk officier-eerstaanwezend commissaris voor gerechtelijke opdrachten, officier-commissaris voor gerechtelijke opdrachten, gerechtelijk agent-inspecteur of agent van de gerechtelijke politie.

Artikel 2.-

§ 1. Voor de bevorderingen die van de graad-anciënniteit afhankelijk zijn en voor de berekening van de geldelijke anciënniteit, worden de diensten die zijn verricht als lid van de jeugdpolitie, in aanmerking genomen als waren zij bij de gerechtelijke politie in een gelijkwaardige graad verricht.

.../...

Voor de bevorderingen die van de graadanciënniteit afhankelijk zijn, worden de diensten die door leden van de gerechtelijke politie als lid van de jeugdpolitie zijn verricht, in aanmerking genomen als waren zij bij de gerechtelijke politie in de gelijkwaardige graad verricht.

§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1 worden als verrichte diensten aangemerkt de periodes tijdens welke de betrokkene zich bevonden heeft in een administratieve toestand die hem zijn activiteitswedde of, bij ontstentenis daarvan, het behoud van zijn aanspraken op een hogere wedde heeft verschaft.

De gelijkwaardigheid van graad moet worden verstaan zoals zij uit de opsommingen van artikel 1 blijkt.

Artikel 3.-

De gewezen agenten van de jeugdpolitie die geslaagd zijn voor het bekwaamheidsexamen van gerechtelijk officier, behouden hun aanspraken op benoeming tot gerechtelijk officier.

De agenten van de gerechtelijke politie die geslaagd zijn voor het bekwaamheidsexamen van officier van de jeugdpolitie, kunnen worden bevorderd tot de graad van gerechtelijk officier.

Artikel 4.-

Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 21 mei 1971 tot instelling van eenheden van jeugdpolitie en houdende het statuut van de officieren en agenten van die politie;

.../...

2° het koninklijk besluit van 21 mei 1971 tot vaststelling van nadere regelen betreffende de ambtsuitoefening van de officieren en agenten van de jeugdpolitie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 1971.

Artikel 5.-

Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,

P. FINCOEUR,

Madame : M. VAN GERREWEY greffier,

De kamer was samengesteld uit

de Heren : kamervoorzitter,

staatsraden,

Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. G. Boland, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. Boland, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.